

KEK1722
INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES



KitchenAid[®]

WELCOME TO THE WORLD OF KITCHENAID®

We're committed to helping you create a lifetime of delicious meals for family and friends. To help ensure the longevity and performance of your appliance, keep this guide handy. It will empower you with the best way to use and care for your product. Your satisfaction is our #1 goal. Remember to register your product online at www.kitchenaid.com or by mail using the attached Product Registration Card.



Join us in the kitchen at www.kitchenaid.com.
Scan with your mobile device for recipes, tips, and more.

USA: 1.800.832.7173
Canada: 1.800.807.6777

KitchenAid.com
KitchenAid.ca

TABLE OF CONTENTS

ELECTRIC KETTLE SAFETY	
Important safeguards.....	4
Electrical requirements	5
Battery activation (optional)	5
PARTS AND FEATURES	
Parts.....	6
OPERATING THE ELECTRIC KETTLE	
Before first use	7
Filling the Electric Kettle with water	7
Heating water	8
Temperature guide	9
Using the Keep Warm mode.....	9
Turning off the Electric Kettle.....	10
CARE AND CLEANING	
Cleaning the exterior.....	10
Cleaning the filter	11
Removing mineral deposits from the interior.....	11
WARRANTY	12

PROOF OF PURCHASE & PRODUCT REGISTRATION

Always keep a copy of the itemized sales receipt showing the date of purchase of your Electric Kettle. Proof of purchase will assure you of in-warranty service. Before you use your Electric Kettle, please fill out and mail your product registration card packed with the unit, or register online at www.kitchenaid.com. This card will enable us to contact you in the unlikely event of a product safety notification and assist us in complying with the provisions of the Consumer Product Safety Act. This card does not verify your warranty. Please complete the following for your personal records:

Model Number _____

Serial Number _____

Date Purchased _____

Store Name _____

ELECTRIC KETTLE SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

! DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

! WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

State of California Proposition 65 Warnings:

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer.

WARNING: This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles.
3. To protect against fire, electrical shock and injury to persons do not immerse base, cord, plug, or Electric Kettle in water or other liquids.
4. Use close supervision when using Electric Kettle near or by children.
5. Unplug Electric Kettle from outlet and allow to cool before cleaning or removing parts.
6. Do not operate Electric Kettle with a damaged cord, plug, or other malfunction. See "Warranty and Service Information."
7. Use of replacement parts not recommended by manufacturer may result in fire, shock, or injury to persons.
8. Do not use outdoors
9. Do not let cord hang over counter or table edges, or allow to come into contact with heated surfaces.
10. Do not use near or on a hot gas or electric burner stove.
11. The Electric Kettle should only be used to heat water.
12. Do not use Electric Kettle without lid properly closed.
13. Do not use Electric Kettle with loose or weakened handle.
14. Do not use the appliance for other than intended use.
- 4 15. Do not clean Electric Kettle with abrasive cleaners, steel wool, or other abrasive materials.

ELECTRIC KETTLE SAFETY

16. This product is designed for indoor household use only. Not designed for commercial use.
17. Do not overfill Electric Kettle.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Electrical requirements

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Volts: 120 V.A.C.
Hertz: 60 Hz

NOTE: The Water Kettle has a 3 prong grounded plug. To reduce the risk of electrical shock, this plug will fit in an outlet

only one way. If the plug does not fit in the outlet, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

Do not use an extension cord. If the power supply cord is too short, have a qualified electrician or serviceman install an outlet near the appliance.

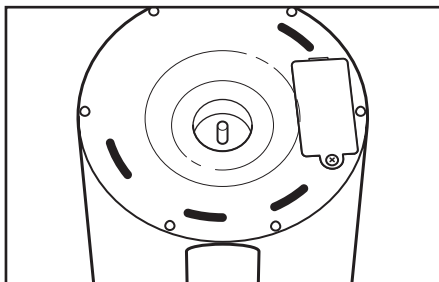
A short power supply cord (or detachable power supply cord) should be used to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

Longer detachable power supply cords or extension cords are available and may be used.

If a longer detachable power supply cord or extension cord is used:

- The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
- If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type 3-wire cord.
- The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

Battery activation (optional)

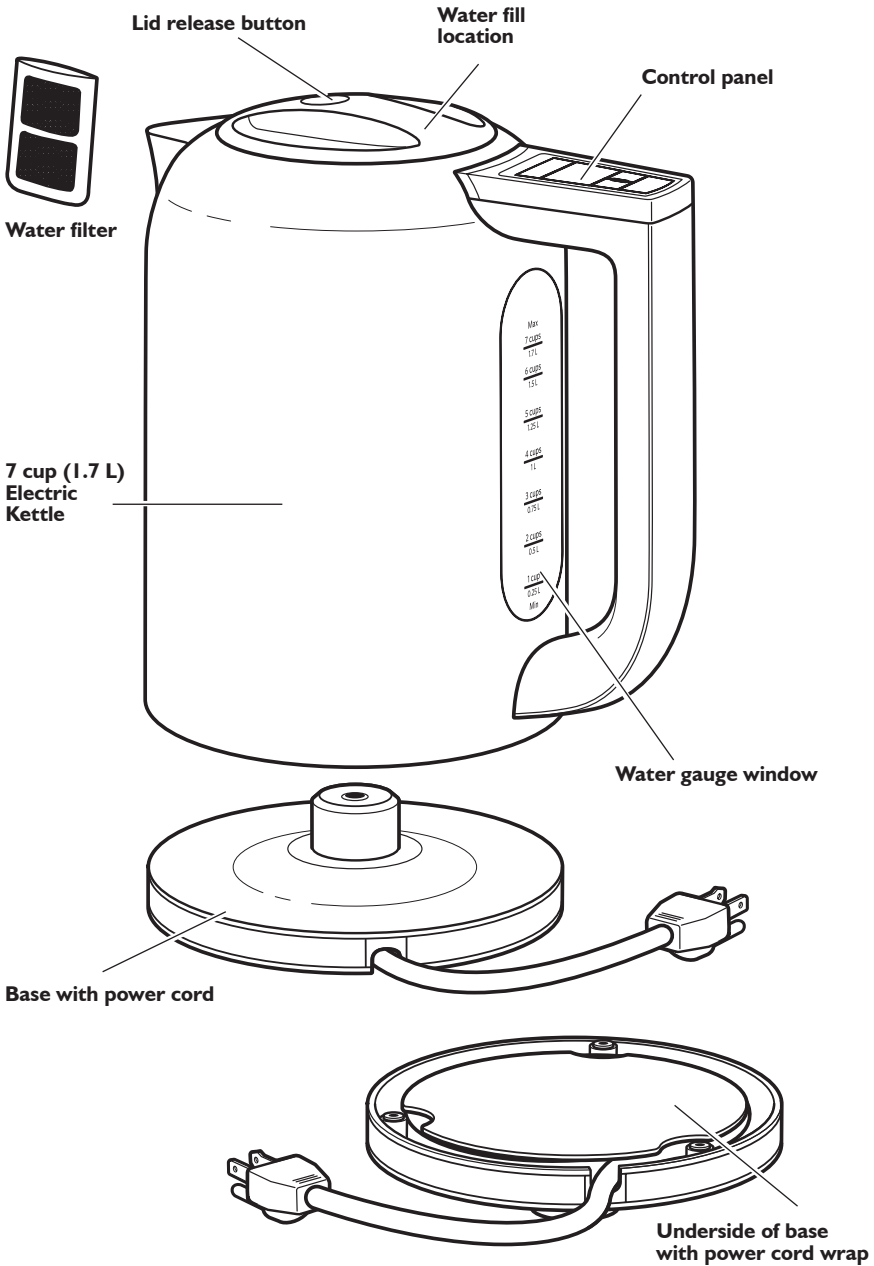


To provide power to the display when the Electric Kettle is not on the base, insert 2 AA batteries (not included) in the battery housing on the underside of the kettle.

NOTE: If batteries have been added and the Electric Kettle is off the base, the display will show the current temperature of the water. Placing the Electric Kettle back on the base will allow full functionality of the kettle to change the temperature, heat, and hold temperature.

PARTS AND FEATURES

Parts



OPERATING THE ELECTRIC KETTLE

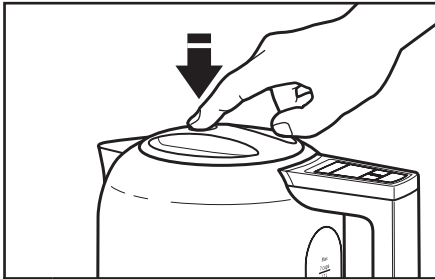
Before first use

Before first use, fill the Electric Kettle to the maximum level, then boil and discard the water.

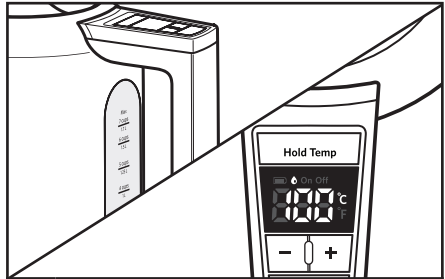
The temperature can be displayed in Celsius (C) or Fahrenheit (F). To change setting, hold the “-” and “+” buttons down at the same time.

NOTE: The Electric Kettle is designed for water only. Do not put any other liquids or substances in the Electric Kettle.

Filling the Electric Kettle with water



- 1 Open the lid of the Electric Kettle by pressing the Lid Release Button.

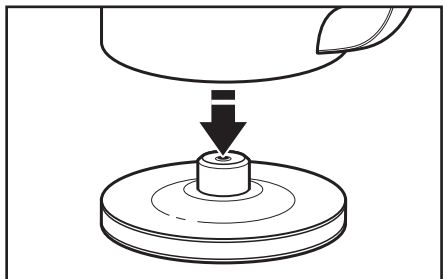


- 2 Fill Electric Kettle. The water level is displayed in 1 cup (.25 L) increments. If there is no water in the kettle, the water drop icon will display and the alert tone will sound for 6 seconds. Remove water if it exceeds the “Max” line.

NOTE: There must be a minimum of .25 L of water for Electric Kettle to operate. Do not exceed the “Max” fill line.



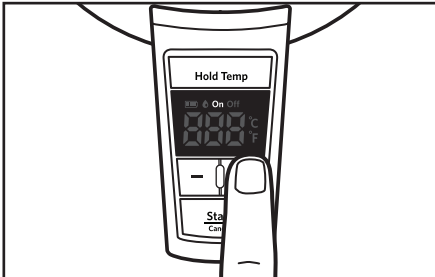
- 3 Push the lid down so it locks into the closed position. You will hear a clicking sound which indicates the lid is locked.



- 4 Place the Electric Kettle on the base.

OPERATING THE ELECTRIC KETTLE

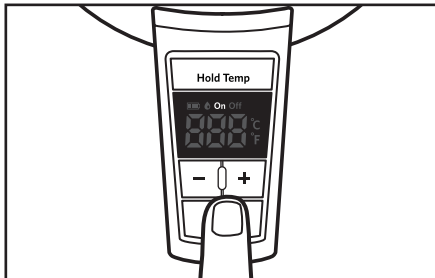
Heating water



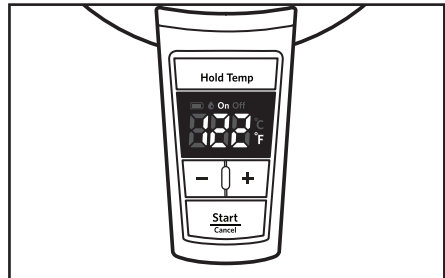
1 Place the Electric Kettle on the base. The display will show the default temperature (100° C / 212° F). Press the “+” or “-” buttons to select your desired water temperature. See the “Temperature guide” for more information.

°C	°F
50	122
60	140
70	158
80	176
90	194
100	212

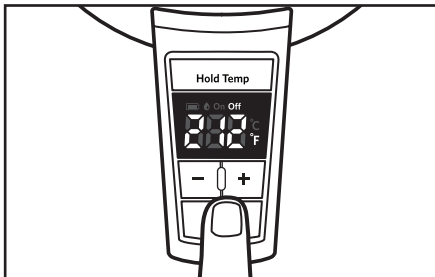
The Electric Kettle has six programmed temperature settings.



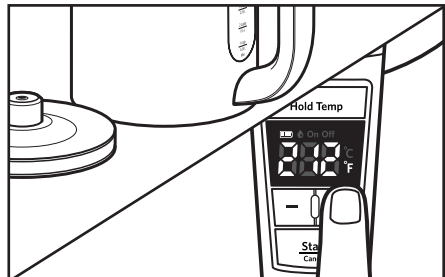
2 Press the Start/Cancel button to save temperature and to begin heating the water. “On” will be displayed on the screen to indicate the Electric Kettle is heating. The “Start/Cancel” button does not function when the Electric Kettle is off the base.



3 Once the water reaches 50°C or 122°F, the current temperature will show on the main display, and continue heating until the desired temperature is reached.



4 Once the desired temperature has been reached, three beeps will sound and the word “Off” will show in the top corner of the display.



If batteries have been added and the Electric Kettle is off the base, push any button to display the current temperature, and the battery icon will display the battery charge level.

OPERATING THE ELECTRIC KETTLE

Heating water

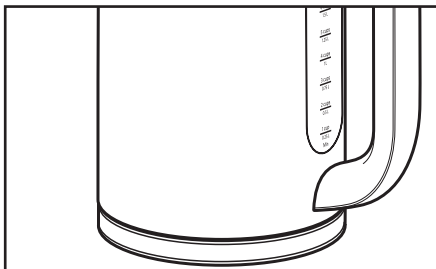
NOTE: The temperature will blink 5 times and return to standby after 5 seconds. This will continue until after the water temperature reduces below the desired temperature.

Temperature guide

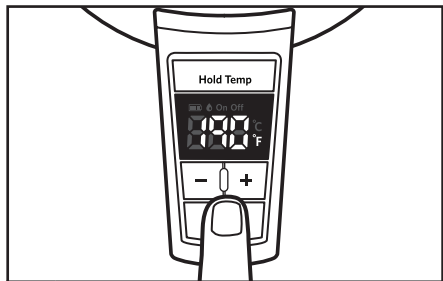
Use this guide for outstanding results from your KitchenAid® Electric Kettle.

60° C / 140° F	70° C / 158° F	80° C / 176° F	90° C / 194° F	100° C / 212° F
Delicate Tea	Green Tea Gyokuro Sencha	Blooming Tea	Black Tea Earl Grey English Breakfast	Boil Water
	White Tea Silver Needle			
		Chai Green White	Hot Chocolate	Chai Red
		Green Tea Bencha Genmaicha		
			Oolong Tea	Herbal Tea Tisanes
				Instant Soup
				Oatmeal
				Rooibos Tea
				Yerba Maté

Using the Hold Temp mode



1 To activate the Hold Temp mode, leave the Electric Kettle on the base after reaching the selected temperature and press the “Hold Temp” button. The Electric Kettle will maintain the desired temperature for up to 30 minutes.



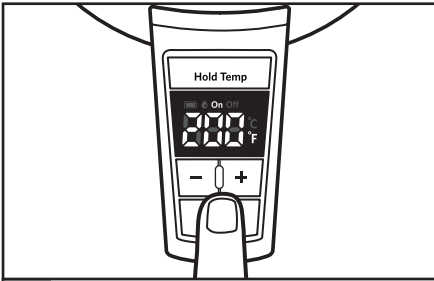
2 The Hold Temp mode may be canceled by pressing the Start/Cancel button.

NOTE: Hold Temp mode works for all temperatures. When using Hold Temp mode at 100° C, mode will activate at 92° C and 100° C depending on altitude.

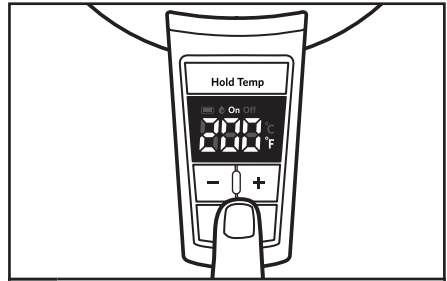
OPERATING THE ELECTRIC KETTLE

Turning off the Electric Kettle

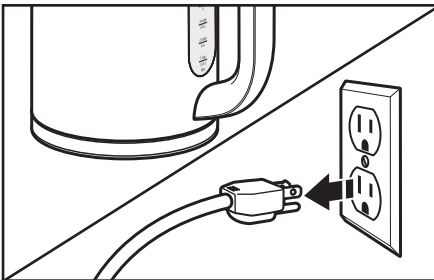
The Electric Kettle can be turned off in several ways:



1 Press Start/Cancel while in heating mode.



2 Press Start/Cancel while in Keep Warm mode.

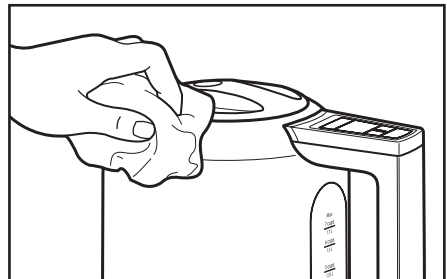


3 Unplug cord when Electric Kettle is not in use.

CARE AND CLEANING

Cleaning the exterior

IMPORTANT: Before cleaning always disconnect the Electric Kettle from electrical outlet. Make sure the Electric Kettle has cooled completely.



1 The exterior of the Electric Kettle may be cleaned with a damp cloth. Dry and polish the Electric Kettle with a soft cloth. Abrasives and scouring agents of any kind are not recommended.

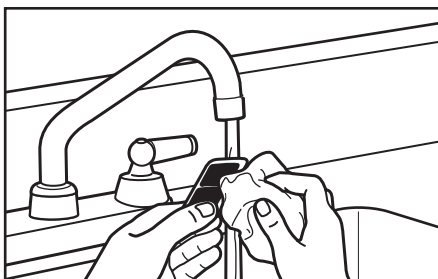
CARE AND CLEANING

Cleaning the filter

The Electric Kettle features a removable mesh filter that traps scale deposits for cleaner water. The filter will need to be cleaned periodically—more often if you have hard water.



- 1 To access filter: Open the lid; the filter is located behind spout inside Electric Kettle. Grasp the top of the filter to remove.

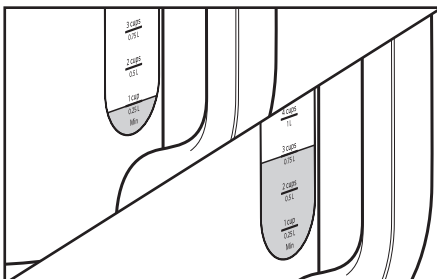


- 2 Clean under hot water with a soft brush or cloth to remove deposits, and replace filter by sliding the filter into the slot behind the spout.

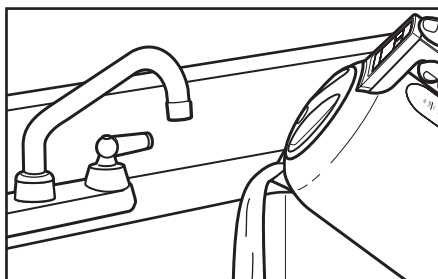
NOTE: If calcium deposits remain on the filter, let it stand overnight in a solution of water and white vinegar. Rinse the filter thoroughly and replace in the Electric Kettle.

Removing mineral deposits from the interior

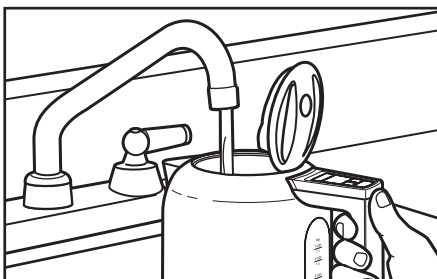
To get the best performance from your Electric Kettle, decalcification will be necessary. Calcium deposits may form on the interior metal parts of the Electric Kettle. The cleaning interval will depend on the hardness of the water you put in the Electric Kettle.



- 1 Fill the Electric Kettle with white vinegar to the 1 cup (.25 L) mark. Add water to the 3 cups (.75 L) mark. Boil (100° C / 212° F) and allow to stand overnight.



- 2 Empty the solution from the Electric Kettle.



- 3 Fill the Electric Kettle with water, bring to a boil and drain out the water. Repeat this step twice. The Electric Kettle is now ready to use.

WARRANTY

KitchenAid® Electric Kettle Warranty for the 50 United States, the District of Columbia, Puerto Rico, and Canada

This warranty extends to the purchaser and any succeeding owner for Electric Kettle operated in the 50 United States, the District of Columbia, Puerto Rico, and Canada.

Length of Warranty:	One Year Full Warranty from date of purchase.
KitchenAid Will Pay for Your Choice of:	Hassle-Free Replacement of your Electric Kettle. See the next page for details on how to arrange for service, or call the Customer eXperience Center toll-free at 1-800-541-6390 . OR The replacement parts and repair labor costs to correct defects in materials and workmanship. Service must be provided by an Authorized KitchenAid Service Center.
KitchenAid Will Not Pay for:	<ul style="list-style-type: none">A. Repairs when Electric Kettle is used in other than normal single family home use.B. Damage resulting from accident, alteration, misuse or abuse.C. Any shipping or handling costs to deliver your Electric Kettle to an Authorized Service Center.D. Replacement parts or repair labor costs for Electric Kettle operated outside the 50 United States, District of Columbia, Puerto Rico, and Canada.
DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING TO THE EXTENT APPLICABLE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXCLUDED TO THE EXTENT LEGALLY PERMISSIBLE. ANY IMPLIED WARRANTIES THAT MAY BE IMPOSED BY LAW ARE LIMITED TO ONE YEAR, OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS OR EXCLUSIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. IF THIS PRODUCT FAILS TO WORK AS WARRANTED, CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY SHALL BE REPAIR OR REPLACEMENT ACCORDING TO THE TERMS OF THIS LIMITED WARRANTY. KITCHENAID AND KITCHENAID CANADA DO NOT ASSUME ANY RESPONSIBILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.	



Hassle-Free Replacement Warranty – 50 United States, District of Columbia, and Puerto Rico

We're so confident the quality of our products meets the exacting standards of KitchenAid that, if your Electric Kettle should fail within the first year of ownership, KitchenAid will arrange to deliver an identical or comparable replacement to your door free of charge and arrange to have your original Electric Kettle returned to us. Your replacement unit will also be covered by our one year limited warranty. Please follow these instructions to receive this quality service.

If your Electric Kettle should fail within the first year of ownership, simply call our toll-free Customer eXperience Center at **1-800-541-6390** Monday through Friday. Please have your original sales receipt available when you call. Proof of purchase will be required to initiate the claim. Give the consultant your complete shipping address. (No P.O. Box numbers, please.)

When you receive your replacement Electric Kettle, use the carton and packing materials to pack up your original Electric Kettle.

Hassle-Free Replacement Warranty – Canada

We're so confident the quality of our products meets the exacting standards of the KitchenAid® brand that, if your Electric Kettle should fail within the first year of ownership, KitchenAid Canada will replace your Electric Kettle with an identical or comparable replacement. Your replacement unit will also be covered by our one year limited warranty. Please follow these instructions to receive this quality service.

If your Electric Kettle should fail within the first year of ownership, take the Electric Kettle or ship collect to an Authorized KitchenAid Service Centre. In the carton

include your name and complete shipping address along with a copy of the proof of purchase (register receipt, credit card slip, etc.). Your replacement Electric Kettle will be returned prepaid and insured. If you are unable to obtain satisfactory service in this manner call our toll-free Customer eXperience Centre at **1-800-807-6777**.

Or write to us at:
Customer eXperience Centre
KitchenAid Canada
200 - 6750 Century Ave.
Mississauga, ON L5N 0B7

Arranging for Service after the Warranty Expires, or Ordering Accessories and Replacement Parts

In the United States and Puerto Rico:

For service information, or to order accessories or replacement parts, call toll-free at **1-800-541-6390** or write to: Customer eXperience Center, KitchenAid Small Appliances, P.O. Box 218, St. Joseph, MI 49085-0218

Outside the United States and Puerto Rico:

Consult your local KitchenAid dealer or the store where you purchased the Electric Kettle for information on how to obtain service.

For service information in Canada:

Call toll-free **1-800-807-6777**.

Or write to:
Customer eXperience Centre
KitchenAid Canada
200 - 6750 Century Ave.
Mississauga, ON L5N 0B7

TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ DE LA BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE	15
Consignes de sécurité importantes	16
Spécifications électriques.....	17
Piles (facultatif)	17
PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES	
Pièces.....	18
UTILISATION DE LA BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE	
Avant la première utilisation.....	19
Remplissage de la bouilloire électrique avec de l'eau	19
Chauffage de l'eau	20
Guide de température.....	21
Utilisation du mode Hold Temp (maintiende la température)	22
Arrêt de la bouilloire électrique	22
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	
Nettoyage de l'extérieur	23
Nettoyage du filtre	23
Élimination des dépôts minéraux de l'intérieur de l'appareil.....	24
GARANTIE	25

PREUVE D'ACHAT ET ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Toujours conserver une copie détaillée du ticket de caisse indiquant la date d'achat de la bouilloire électrique. La preuve d'achat vous garantit le bénéfice du service sous garantie. Avant d'utiliser la bouilloire électrique, remplir et poster la carte d'enregistrement du produit fournie avec celui-ci, ou enregistrer le produit en ligne sur www.kitchenaid.com. Grâce à cette carte, nous pourrions vous contacter dans l'éventualité improbable d'un avis de sécurité concernant le produit; cela nous aidera aussi à nous conformer aux dispositions du Consumer Product Safety Act. Cette carte ne confirme pas votre garantie. Veuillez remplir ce qui suit pour vos dossiers personnels :

Model Number _____

Serial Number _____

Date Purchased _____

Store Name _____

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT".
Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

Avertissements de la proposition 65 de l'État de Californie :

AVERTISSEMENT : Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de cancers.

AVERTISSEMENT : Ce produit contient au moins un produit chimique connu par l'État de Californie pour être à l'origine de malformations et autres déficiences de naissance.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il faut toujours observer certaines précautions élémentaires de sécurité - y compris les suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Ne pas toucher de surface chaude. Utiliser les poignées.
3. Pour éviter tout incendie, choc électrique ou blessure corporelle, ne pas immerger le socle, le cordon, la fiche ou la bouilloire électrique dans de l'eau ou tout autre liquide.
4. Une surveillance attentive s'impose lorsque la bouilloire électrique est utilisée par ou à proximité d'enfants.
5. Débrancher la bouilloire électrique de la prise et la laisser refroidir avant de la nettoyer ou de retirer des pièces.
6. Ne pas faire fonctionner la bouilloire électrique si le cordon, la fiche ou un quelconque autre élément est endommagé(e). Voir "Garantie et renseignements de dépannage".
7. L'utilisation de pièces de rechange non recommandées par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur
9. Ne pas laisser le cordon pendre sur le côté d'une table ou d'un comptoir, ou toucher une surface chaude.
10. Ne pas placer sur ou près d'une cuisinière électrique ou à gaz chaude.
11. La bouilloire électrique doit être utilisée uniquement pour chauffer de l'eau.
12. Ne pas utiliser la bouilloire électrique si le couvercle n'est pas bien fermé.
13. Ne pas utiliser la bouilloire électrique si la poignée est instable ou abîmée.
14. Ne pas utiliser l'appareil pour un autre usage que celui pour lequel il est conçu.
15. Ne pas nettoyer la bouilloire électrique avec des nettoyeurs abrasifs, de la laine d'acier ou tout autre produit abrasif.
16. Ce produit est conçu uniquement pour un usage domestique d'intérieur. Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale.
17. Ne pas remplir excessivement la bouilloire électrique.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

SÉCURITÉ DE LA BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE

Spécifications électriques

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Volts : 120 V CA

Hertz : 60 Hz

REMARQUE : La bouilloire comporte une prise à 3 broches reliée à la terre. Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche ne peut être insérée dans une prise que

dans un seul sens. Si cette fiche ne convient pas à la prise, contacter un électricien qualifié. Ne pas modifier la prise de quelque manière que ce soit.

Ne pas utiliser de câble de rallonge. Si le cordon d'alimentation électrique est trop court, faire installer une prise près de l'appareil électroménager par un électricien ou un technicien de service qualifié.

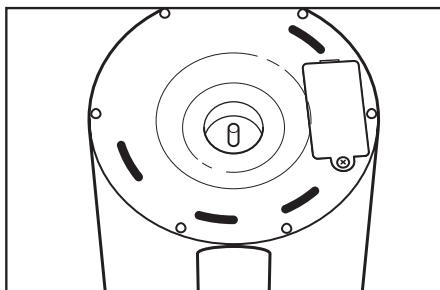
On doit utiliser un cordon d'alimentation court (ou détachable) afin de réduire le risque qu'une personne s'emmêle dans un cordon d'alimentation qui serait plus long ou trébuche dessus.

Des cordons d'alimentation ou rallonges amovibles plus longs existent et peuvent être utilisés.

Si on utilise un cordon d'alimentation amovible ou de rallonge plus long :

- Les caractéristiques électriques indiquées de l'ensemble de cordon ou de rallonge doivent être au moins aussi élevées que les caractéristiques électriques de l'appareil.
- Si l'appareil comporte une mise à la terre, la rallonge doit correspondre à un cordon de type mise à la terre à 3 conducteurs.
- Le cordon doit être disposé de sorte qu'il ne pende pas par dessus le plan de travail ou la table de cuisine, où des enfants pourraient tirer dessus ou trébucher dessus involontairement.

Piles (facultatif)

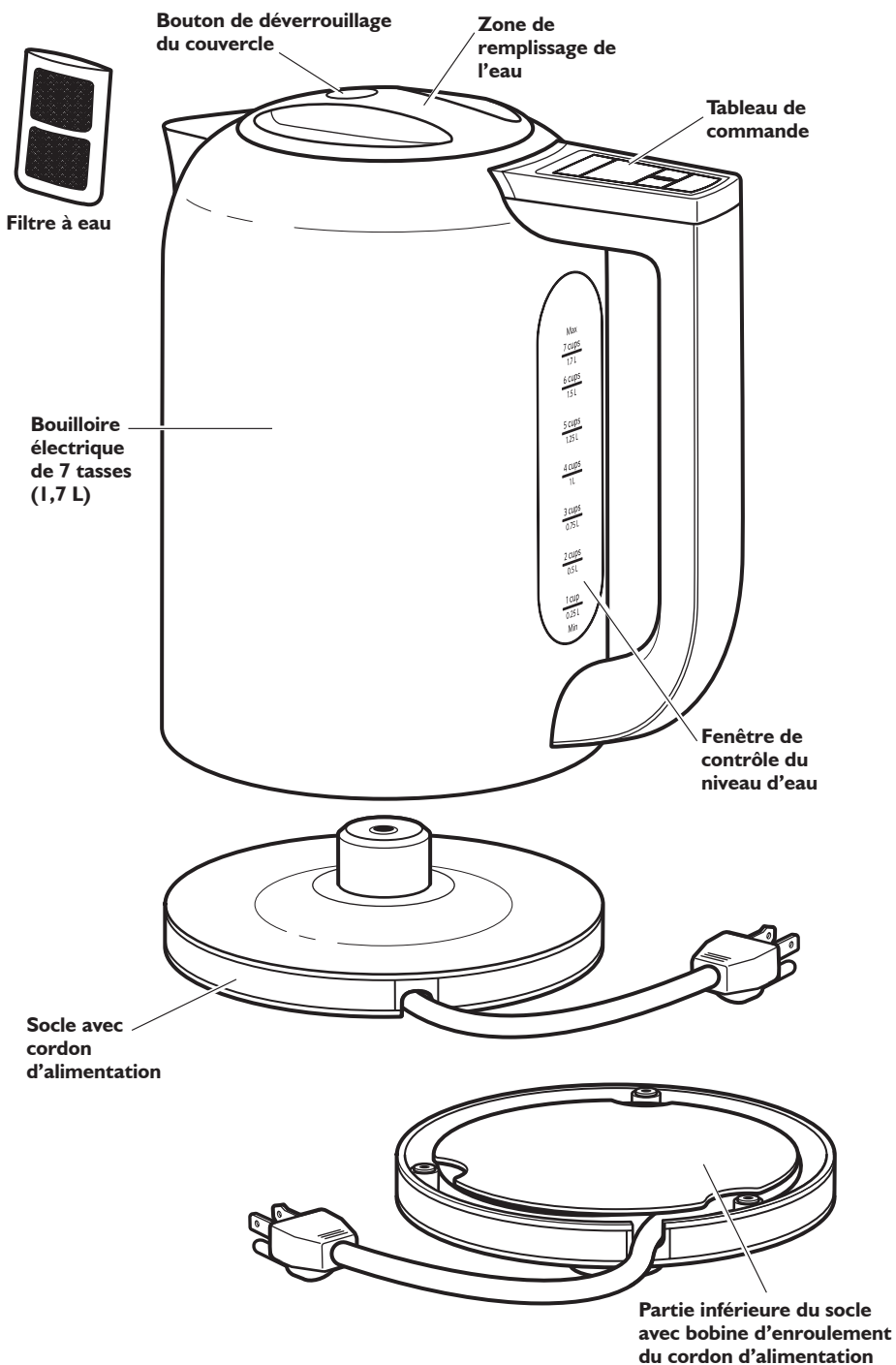


I Pour que la bouilloire électrique soit alimentée en courant lorsqu'elle est placée en dehors de son socle, insérer 2 piles AA (non fournies) dans le compartiment des piles situé sous la bouilloire.

REMARQUE : Si l'on a déjà placé les piles dans la bouilloire électrique alors que celle-ci se trouve en dehors de son socle, l'affichage indique la température actuelle de l'eau. Lorsqu'on replace la bouilloire électrique sur son socle, la température, le niveau de chaleur et la température choisie pour la fonction de maintien de température peuvent à nouveau être modifiés.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

Pièces



UTILISATION DE LA BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE

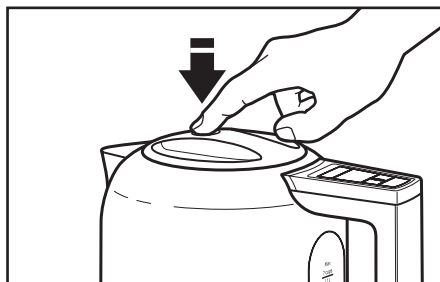
Avant la première utilisation

Avant d'utiliser la bouilloire électrique pour la première fois, la remplir d'eau jusqu'au niveau maximum, faire bouillir puis jeter l'eau.

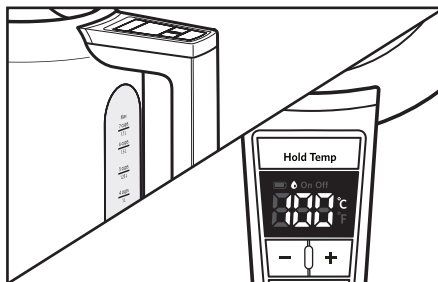
La température peut s'afficher en Celsius (C) ou en Fahrenheit (F). Pour modifier le réglage, appuyer simultanément sur les touches "+" et "-".

REMARQUE : La bouilloire électrique est conçue pour faire chauffer de l'eau uniquement. Ne pas mettre d'autre liquide ou substance dans la bouilloire électrique.

Remplissage de la bouilloire électrique avec de l'eau



- 1 Ouvrir le couvercle de la bouilloire électrique en appuyant sur le bouton de déverrouillage du couvercle.

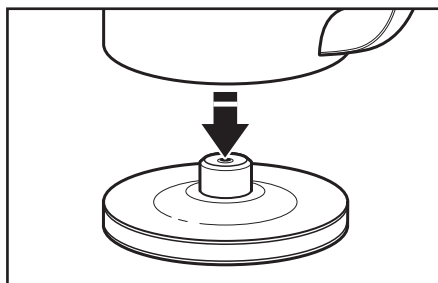


- 2 Fill Electric Kettle. The water level is displayed in 1 cup (.25 L) increments. If there is no water in the kettle, the water drop icon will display and the alert tone will sound for 6 seconds. Remove water if it exceeds the "Max" line.

REMARQUE : La bouilloire électrique doit être remplie avec un minimum de 0,25 L d'eau pour pouvoir fonctionner. Ne pas dépasser le repère de remplissage "Max".



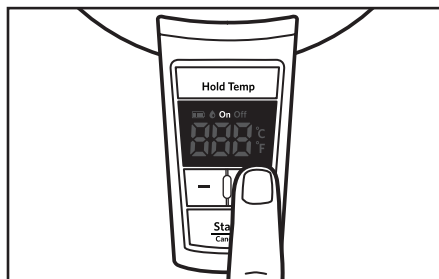
- 3 Appuyer sur le couvercle pour le verrouiller. Un déclic retentit, indiquant que le couvercle est verrouillé.



- 4 Placer la bouilloire électrique sur son socle.

UTILISATION DE LA BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE

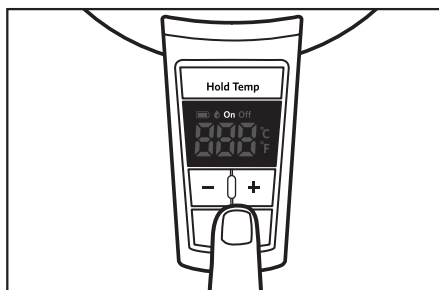
Chauffage de l'eau



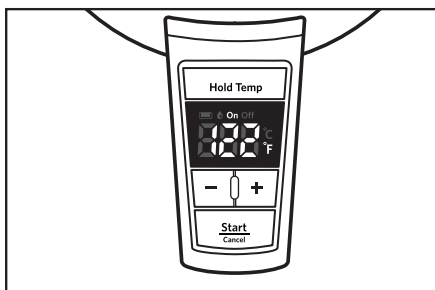
1 Placer la bouilloire électrique sur son socle. L'affichage indique la température par défaut (100° C/212° F). Appuyer sur les boutons “+” ou “-” pour sélectionner la température d'eau souhaitée. Voir le guide de température pour plus de renseignements.

°C	°F
50	122
60	140
70	158
80	176
90	194
100	212

La bouilloire électrique comporte six réglages de température préprogrammés.

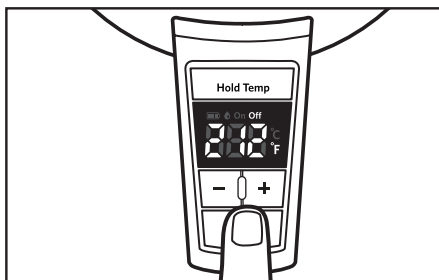


2 Appuyer sur le bouton Start/Cancel (mise en marche/annulation) pour que l'eau commence à chauffer. “On” (marche) s'affiche à l'écran pour indiquer que la bouilloire électrique chauffe. Le bouton “Start/Cancel” (mise en marche/annulation) est inactif lorsque la bouilloire électrique ne repose pas sur son socle.

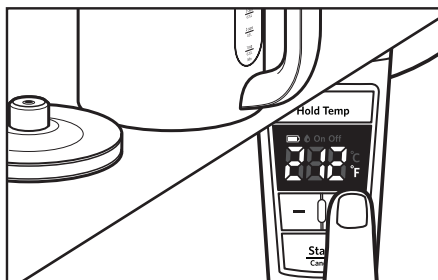


3 Une fois que l'eau atteint 50°C ou 122°F, la température actuelle de l'eau apparaît sur l'affichage principal et l'appareil continue de chauffer l'eau jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte.

UTILISATION DE LA BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE



4 Une fois la température souhaitée atteinte, trois signaux sonores retentissent et le mot "Off" (arrêt) apparaît à l'angle supérieur droit de l'affichage.



Si l'on a déjà placé les piles dans la bouilloire électrique alors que celle-ci se trouve en dehors de son socle, appuyer sur n'importe quel bouton pour afficher la température – l'icône de pile affiche alors également le niveau de charge de la pile.

Guide de température

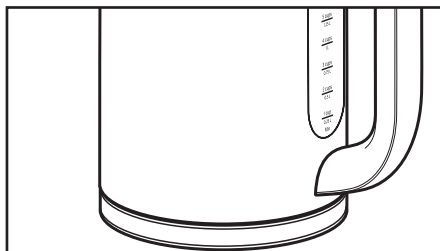
REMARQUE : La température clignote 5 fois, puis l'appareil retourne au mode de veille au bout de 5 secondes. Le résultat obtenu en appuyant ainsi sur un bouton lorsque l'appareil est en dehors de son socle sera le même jusqu'à ce que la température tombe en-dessous du niveau de température souhaité.

Utiliser ce guide pour obtenir des résultats exceptionnels avec votre bouilloire électrique KitchenAid®.

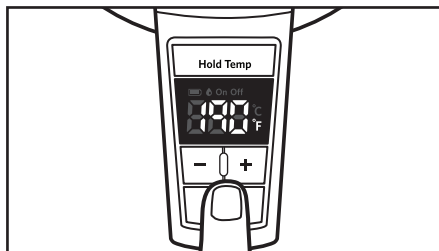
60° C / 140° F	70° C / 158° F	80° C / 176° F	90° C / 194° F	100° C / 212° F
Thé délicat	Thé vert Gyokuro Sencha	Fleur de thé	Thé noir Earl Grey Petit déjeuner a	Eau bouillante
	Thé blanc Aiguilles d'argent	Chai Vert Blanc	Chocolat chaud	Chai Rouge
		Thé vert Bencha Genmaicha	Thé Oolong	Tisane Tisanes
				Soupe
			Gruau	
			Thé rooibos	
			Yerba Maté	

UTILISATION DE LA BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE

Utilisation du mode Hold Temp (maintien de la température)



- 1 Pour activer le mode de maintien de la température, laisser la bouilloire électrique sur son socle une fois que la température sélectionnée est atteinte, puis appuyer sur le bouton "Hold Temp" (maintien de la température). La bouilloire électrique maintient la température souhaitée pendant 30 minutes maximum.

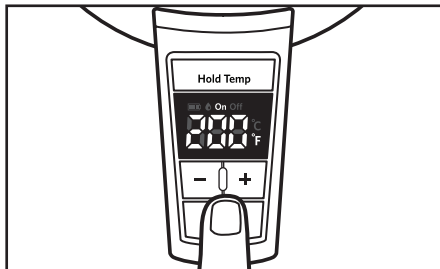


- 2 On peut annuler le mode Hold Temp (maintien de la température) en appuyant sur le bouton Start/Cancel (mise en marche/annulation).

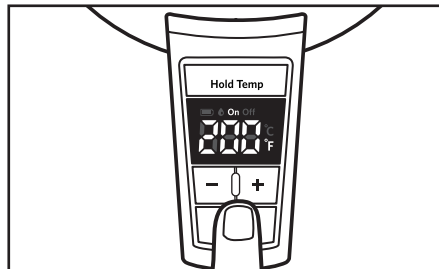
REMARQUE : Le mode Hold Temp (maintien de la température) fonctionne pour toutes les températures et s'active entre 92° C and 100° C, selon l'altitude à laquelle se trouve l'appareil.

Arrêt de la bouilloire électrique

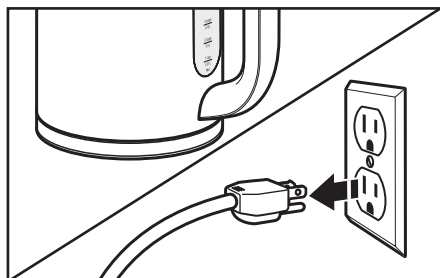
Il y a plusieurs façons d'éteindre la bouilloire électrique :



- 1 Appuyer sur Start/Cancel (mise en marche/annulation) pendant que l'appareil est en mode chauffage.

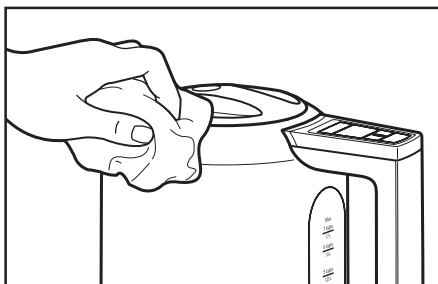


- 2 Appuyer sur Start/Cancel (mise en marche/annulation) pendant que l'appareil est en mode Keep Warm (maintien au chaud).



- 3 Débrancher le cordon lorsque la bouilloire électrique est sur son socle.

Nettoyage de l'extérieur



1 L'extérieur de la bouilloire électrique peut être nettoyé avec un linge humide. Sécher et frotter la bouilloire électrique avec un linge doux. Les produits abrasifs et produits à récurer ne sont pas recommandés.

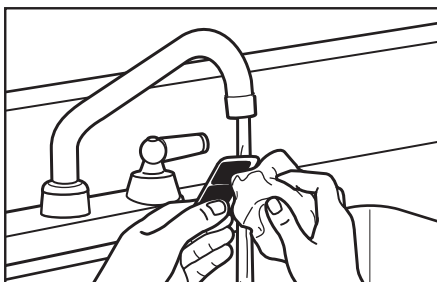
IMPORTANT : Toujours déconnecter la bouilloire électrique de la prise avant de la nettoyer. S'assurer que la bouilloire électrique a complètement refroidi.

Nettoyage du filtre

La bouilloire électrique comporte un filtre en filet amovible qui retient les dépôts calcaires pour une eau plus propre. Le filtre doit être nettoyé régulièrement et la fréquence de nettoyage doit être augmentée si l'eau du domicile est dure.



1 Pour accéder au filtre : Ouvrir le couvercle; le filtre se trouve à l'intérieur de la bouilloire électrique, derrière le bec verseur. Saisir la partie supérieure du filtre pour le retirer.

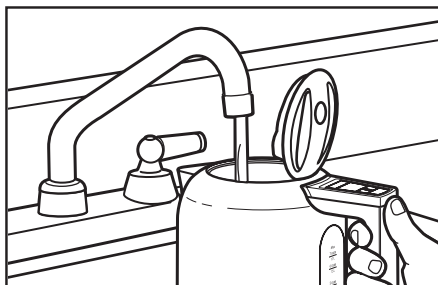


2 Le nettoyer sous l'eau chaude avec une brosse ou un chiffon doux pour éliminer les résidus puis réinstaller le filtre en l'insérant dans l'encoche située derrière le bec verseur.

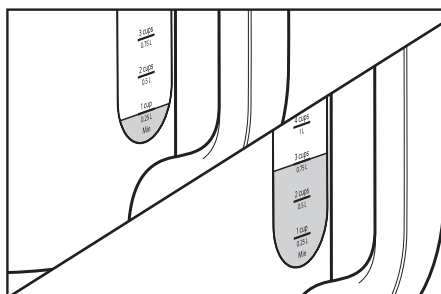
REMARQUE : S'il reste des dépôts calcaires sur le filtre, le faire tremper une nuit dans une solution d'eau et de vinaigre blanc. Rincer soigneusement le filtre et le réinstaller dans la bouilloire électrique.

Élimination des dépôts calcaires de l'intérieur de l'appareil

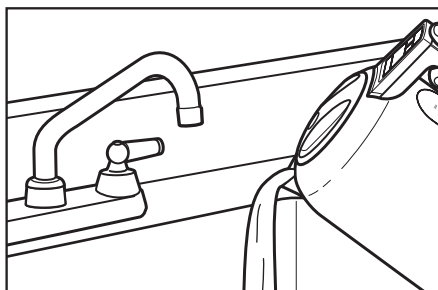
Pour tirer le meilleur parti de votre bouilloire électrique, un détartrage est nécessaire. Des dépôts de calcaire peuvent se former sur les parties métalliques internes de la bouilloire électrique. La fréquence de nettoyage dépend de la dureté de l'eau versée dans la bouilloire électrique.



1 Remplir la bouilloire électrique de vinaigre blanc jusqu'au repère correspondant à 1 tasse (0,25 L). Ajouter de l'eau jusqu'au repère correspondant à 3 tasses (0,75 L). Faire bouillir l'eau à 100°C/212°F et laisser tremper une nuit.



2 Vider le mélange de la bouilloire électrique.



3 Remplir la bouilloire électrique d'eau, porter l'eau à ébullition et vider l'eau. Répéter cette étape deux fois. La bouilloire électrique est désormais prête à l'utilisation.

Garantie et dépannage du bouilloire électrique KitchenAid® pour les 50 États des États-Unis, le district fédéral de Columbia, Porto Rico et le Canada

La présente garantie couvre l'acheteur et les propriétaires suivants du bouilloire électrique lorsqu'il est utilisé dans les 50 États des États-Unis, le district fédéral de Columbia, Porto Rico et au Canada.

Durée de la garantie :	Garantie complète d'un an à compter de la date d'achat.
KitchenAid prendra en charge les éléments suivants à votre choix :	<p>Un remplacement satisfaction totale du bouilloire électrique. Voir la page suivante pour plus de détails concernant la procédure à suivre pour un dépannage, ou appeler le numéro sans frais 1-800-541-6390 du centre de satisfaction de la clientèle.</p> <p>OU</p> <p>Les frais de pièces de rechange et de main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux et de fabrication. Le service doit être fourni par un centre de réparation agréé KitchenAid.</p>
KitchenAid ne paiera pas pour :	<p>A. Les réparations lorsque le bouilloire électrique est utilisé à des fins autres que l'usage unifamilial normal.</p> <p>B. Les dommages causés par : accident, altération, mésusage ou abus.</p> <p>C. Tout frais d'expédition ou de manutention pour livrer le bouilloire électrique à un centre de réparation agréé.</p> <p>D. Le coût des pièces de rechange ou de la main d'œuvre pour le bouilloire électrique, utilisé à l'extérieur des 50 États des États-Unis, du district fédéral de Columbia, de Porto Rico et du Canada.</p>
<p>CLAUDE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS</p> <p>LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS DANS LA MESURE APPLICABLE LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXLUES DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI. TOUTE GARANTIE IMPLICITE POUVANT ÊTRE IMPOSÉE PAR LA LOI EST LIMITÉE À UN AN, OU À LA PLUS COURTE PÉRIODE AUTORISÉE PAR LA LOI. CERTAINES JURISDICTIONS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER; PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS STIPULÉES DANS LES PRÉSENTES PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.</p> <p>SI CE PRODUIT NE FONCTIONNE PAS TEL QUE GARANTI, LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT CONSISTE À EN OBTENIR LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT AUX TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. KITCHENAID ET KITCHENAID CANADA DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.</p>	



Français

Garantie de remplacement sans difficulté – 50 États des États-Unis, district fédéral de Columbia et Porto Rico

Nous sommes tellement certains que la qualité de nos produits satisfait aux normes rigoureuses de KitchenAid que si le bouilloire électrique cesse de fonctionner au cours de la première année suivant son acquisition, KitchenAid prendra les mesures nécessaires pour faire livrer gratuitement à votre porte un appareil de remplacement identique ou comparable et prendra les dispositions nécessaires pour que le bouilloire électrique d'origine nous soit retourné. L'appareil de remplacement sera également couvert par

notre garantie limitée d'un an. Veuillez suivre ces instructions pour bénéficier de ce service de qualité.

Veuillez avoir votre reçu de vente à portée de main au moment de votre appel. Une preuve d'achat est indispensable pour que votre réclamation puisse être traitée. Fournissez votre adresse de livraison complète au représentant. (Pas de boîte postale).

Garantie de remplacement sans difficulté – Canada

Nous sommes tellement certains que la qualité de nos produits satisfait aux normes rigoureuses de la marque KitchenAid® que si le bouilloire électrique cesse de fonctionner au cours de la première année suivant son acquisition, KitchenAid Canada remplacera le bouilloire électrique par un appareil de rechange identique ou comparable. L'appareil de remplacement sera également couvert par notre garantie limitée d'un an. Veuillez suivre ces instructions pour bénéficier de ce service de qualité. Si le bouilloire électrique cesse de fonctionner durant la première année suivant son acquisition, il vous suffit d'appeler le Centre de satisfaction clientèle au numéro sans frais **1-800-807-6777**,

du lundi au vendredi.

Veuillez avoir votre reçu de vente à portée de main au moment de votre appel. Une preuve d'achat est indispensable pour que votre réclamation puisse être traitée. Fournissez votre adresse de livraison complète au représentant. (Pas de boîte postale)

Si le service que vous obtenez de cette manière n'est pas satisfaisant, appelez notre centre de service à la clientèle au numéro sans frais **1-800-807-6777**.

Ou écrivez-nous à :
Centre eXpérience clientèle
KitchenAid Canada
200 - 6750 Century Ave.
Mississauga, ON L5N 0B7

Obtenir un dépannage une fois la garantie expirée ou commander des accessoires et pièces de rechange

Aux États-Unis et à Porto Rico :

Pour des informations sur le service de dépannage ou pour commander des accessoires ou des pièces de rechange, composer le numéro sans frais **1-800-541-6390** ou écrire à :

Customer Satisfaction Center,
KitchenAid Portable Appliances,
P.O. Box 218, St. Joseph, MI 49085-0218

En dehors des États-Unis et de Porto Rico :

Consulter le revendeur KitchenAid ou le détaillant auprès duquel le bouilloire électrique a été acheté pour obtenir des informations sur le service de dépannage.

Pour des informations concernant toute intervention de dépannage au Canada :
1-800-807-6777

Ou écrire à l'adresse suivante :
Centre eXpérience clientèle
KitchenAid Canada
200 - 6750 Century Ave.
Mississauga, ON L5N 0B7

ÍNDICE

SEGURIDAD DE LA TETERA ELÉCTRICA	28
Salvaguardias importantes	29
Requisitos eléctricos	30
Baterías (Opcional)	30
PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS	
Piezas.....	31
FUNCIONAMIENTO DE LA TETERA ELÉCTRICA	
Antes del primer uso	32
Llenar la tetera eléctrica con agua	32
Calentar el agua	33
Guía de la temperatura.....	34
Uso del modo de Keep Warm (mantener caliente)	34
Apagar la tetera eléctrica.....	35
CUIDADO Y LIMPIEZA	
Limpieza externa	35
Limpieza del filtro.....	36
Eliminación de los depósitos de minerales en el interior.....	37
GARANTÍA	38

PRUEBA DE COMPRA Y REGISTRO DEL PRODUCTO

Guarde siempre una copia del recibo de compra detallado, en el cual se muestra la fecha de compra de su tetera eléctrica. La prueba de compra le asegurará el servicio bajo la garantía. Antes de usar la tetera eléctrica, llene y envíe por correo la tarjeta de registro del producto, que fue empacada con la unidad o regístrese en línea en www.kitchenaid.com.

Esta tarjeta nos permitirá contactarlo en el caso improbable de una notificación acerca de la seguridad del producto y nos asistirá para cumplir con las disposiciones de Consumer Product Safety Act (Ley de seguridad de productos al consumidor). Esta tarjeta no confirma su garantía. Sírvase completar lo siguiente para su información personal:

Model Number _____

Serial Number _____

Date Purchased _____

Store Name _____

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA".

Estas palabras significan:

! PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

! ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

Advertencias de la Proposición 65 del estado de California:

ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de cáncer.

ADVERTENCIA: Este producto contiene una o más sustancias químicas identificadas por el estado de California como causantes de defectos congénitos o algún otro tipo de daños en la función reproductora.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. No toque las superficies calientes. Use agarraderas.
3. Para protegerse contra incendios, choque eléctrico y lesiones a las personas no sumerja la base, el cable, el enchufe o la tetera eléctrica en agua u otros líquidos.
4. Supervise de cerca a los niños cuando ellos usen la tetera eléctrica o cuando ésta se use cerca de ellos.
5. Desenchufe la tetera eléctrica del contacto y deje que se enfríe antes de limpiarla o de quitarle las piezas.
6. No ponga a funcionar la tetera eléctrica con el cable o el enchufe dañado o si funciona mal. Consulte “Información acerca de la garantía y el servicio”.
7. El uso de piezas de repuesto no recomendadas por el fabricante puede ocasionar un incendio, choque eléctrico o heridas a las personas.
8. No la use al aire libre.
9. No deje que el cable cuelgue sobre los bordes de la mesa o el mostrador, ni permita que entre en contacto con superficies calientes.
10. No la use cerca ni encima de una estufa a gas o eléctrica que esté caliente.
11. La tetera eléctrica deberá usarse solamente para calentar agua.
12. No use la tetera eléctrica si no está cerrada debidamente con la tapa.
13. No use la tetera eléctrica con la manija floja o desgastada.
14. No dé al aparato un uso diferente de aquel para el cual que fue diseñado.
15. No limpie la tetera eléctrica con limpiadores abrasivos, estropajos de metal u otros materiales abrasivos.
16. Este producto ha sido diseñado únicamente para uso dentro del hogar. No ha sido diseñado para uso comercial.
17. No sobrellene la tetera eléctrica.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

SEGURIDAD DE LA TETERA ELÉCTRICA

Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Voltios: 120 VCA

Hertzios: 60 Hz

NOTA: La tetera tiene un enchufe de 3 terminales con conexión a tierra. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este enchufe encajará en un tomacorriente solamente de una manera. Si el enchufe

no encaja en el tomacorriente, póngase en contacto con un electricista competente. No modifique el enchufe de ninguna manera.

No use un cable eléctrico de extensión. Si el cable de suministro eléctrico es demasiado corto, haga que un electricista o técnico de servicio competente instale un contacto cerca del electrodoméstico.

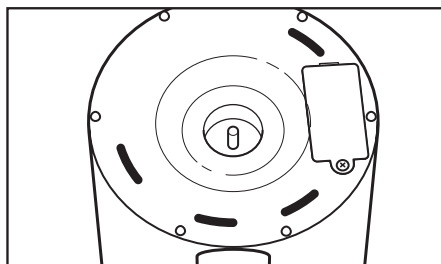
Deberá usarse un cable corto de suministro eléctrico (o un cable desmontable de suministro eléctrico) para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable más largo.

Hay disponibles cables de suministro eléctrico desmontables más largos o cables de extensión y pueden usarse.

Si se usa un cable de suministro eléctrico desmontable más largo o un cable de extensión:

- La clasificación eléctrica indicada en el juego de cables o cable de extensión deberá ser por lo menos la misma que la clasificación eléctrica del aparato.
- Si el aparato es del tipo de conexión a tierra, el cable eléctrico de extensión deberá ser un cable de conexión a tierra de 3 terminales.
- Deberá arreglarse el cable de manera que no cuelgue sobre el mostrador o la parte superior de la mesa, en donde los niños podrían jalarlo o tropezarse con él accidentalmente.

Baterías (Opcional)

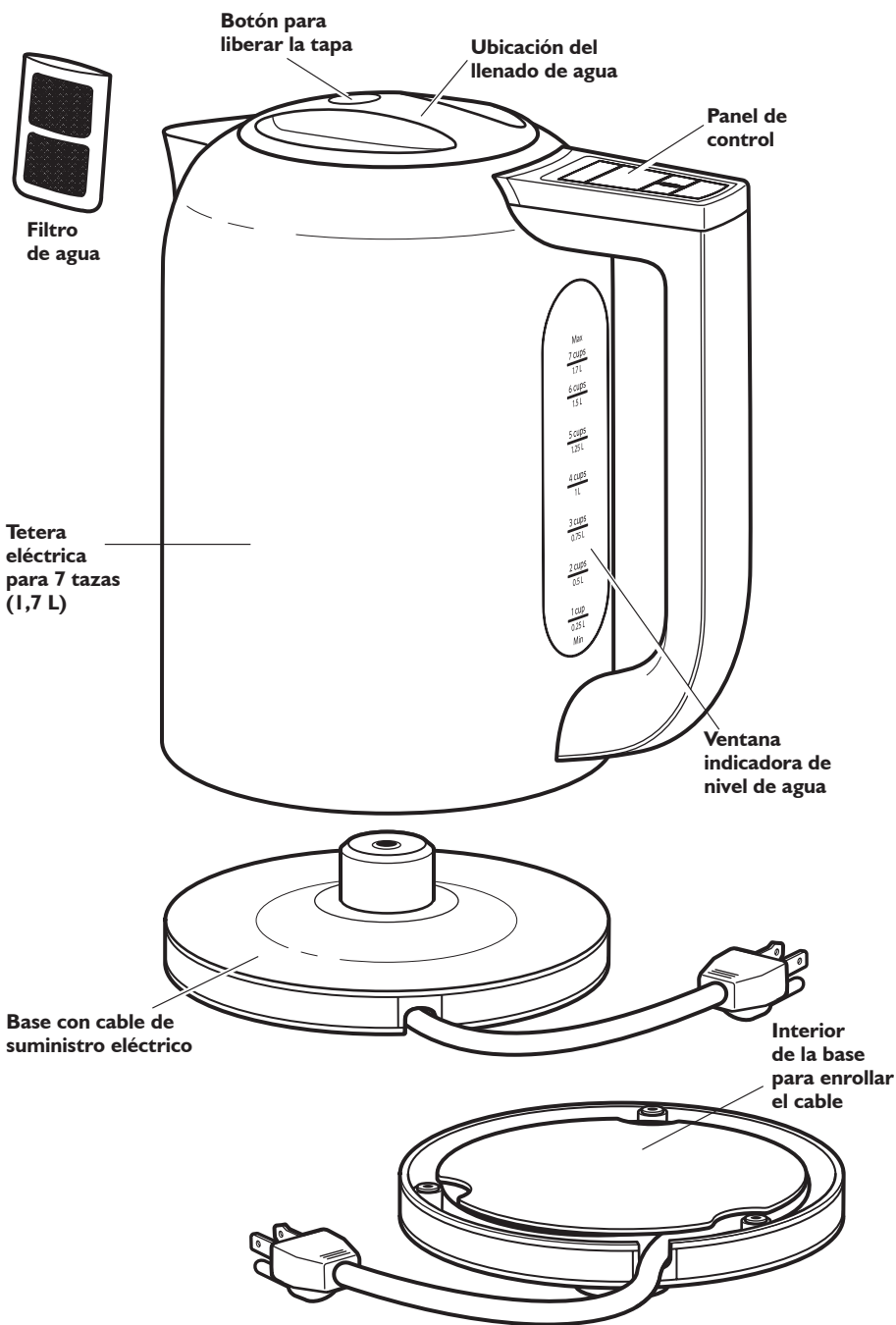


Para suministrar energía a la pantalla cuando la tetera eléctrica no está en la base, inserte 2 baterías AA (no incluidas) en el compartimento para baterías ubicado en la parte inferior de la tetera.

NOTA: Si se colocaron las baterías y la tetera eléctrica no está en la base, la pantalla mostrará la temperatura actual del agua. Ubicar la tetera eléctrica nuevamente en la base permitirá que funcione completamente para cambiar la temperatura, calentar y mantener la temperatura.

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

Piezas



Español

FUNCIONAMIENTO DE LA TETERA ELÉCTRICA

Antes del primer uso

Antes de usar la tetera eléctrica por primera vez, llénela hasta el nivel máximo y hierva y deseche el agua.

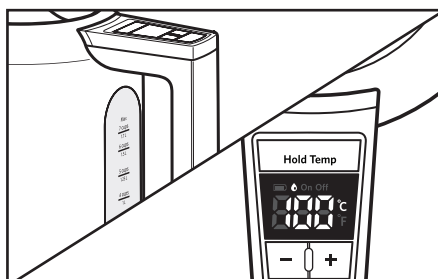
La temperatura puede mostrarse en grados Celsius (C) o Fahrenheit (F). Para cambiar la configuración, presione y sostenga al mismo tiempo los botones “-” y “+”.

NOTA: La tetera eléctrica ha sido diseñada solamente para usarse con agua. No ponga ningún otro líquido ni sustancia en la tetera eléctrica.

Llenar la tetera eléctrica con agua



- 1** Abra la tapa de la tetera eléctrica presionando el botón de liberación.

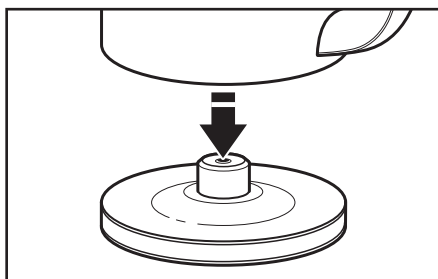


- 2** Llene la tetera eléctrica. El nivel de agua se muestra en incrementos de 1 taza (0,25 L). Si el nivel de agua es inferior a 1 taza (0,25 L), sonará un tono de alerta tres veces y aparecerá un ícono de gota de agua en la interfaz del usuario. Si no hay agua en la tetera, aparecerá el ícono de gota de agua y el tono de alerta sonará durante 6 segundos. Elimine agua si supera la línea de máximo “Max”.

NOTA: Deber haber un mínimo de 0,25 L de agua para que funcione la tetera eléctrica. No llene encima de la línea de máximo “Max”.



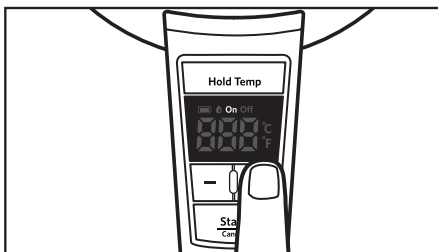
- 3** Presione la tapa hacia abajo para que se traben en la posición cerrada. Escuchará un chasquido que indica que la tapa está asegurada.



- 4** Coloque la tetera eléctrica sobre la base.

FUNCIONAMIENTO DE LA TETERA ELÉCTRICA

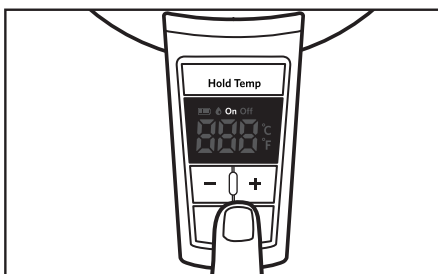
Calentar el agua



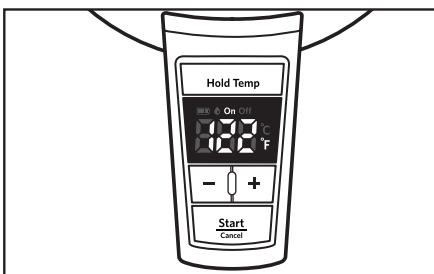
- 1 Coloque la tetera eléctrica sobre la base. La pantalla mostrará la temperatura por defecto (100° C / 212° F). Oprima los botones “+” o “-” para seleccionar la temperatura de agua deseada. Para obtener más información, vea la “Guía de la temperatura”.

°C	°F
50	122
60	140
70	158
80	176
90	194
100	212

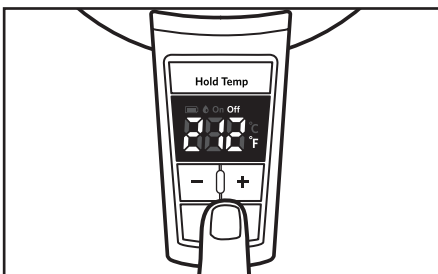
La tetera eléctrica tiene seis configuraciones de temperatura programadas.



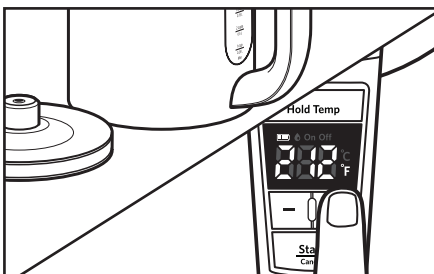
- 2 Oprima el botón de Start/Cancel (Inicio/Anulación) para grabar la temperatura y comenzar a calentar el agua. Aparecerá en la pantalla “On” (Encendido) para indicar que la tetera eléctrica está calentando el agua. El botón de Start/Cancel (Inicio/Anulación) no activa ninguna función cuando la tetera eléctrica está fuera de la base.



- 3 Una vez que el agua llegue a los 50° C o 122° F, la temperatura actual aparecerá en la pantalla principal y la tetera continuará calentando hasta alcanzar la temperatura deseada.



- 4 Una vez que se haya alcanzado la temperatura deseada, sonarán tres pitidos y aparecerá la palabra “Off” (Apagado) en la pantalla.



Si se colocaron las baterías y la tetera eléctrica no está en la base, oprima cualquier botón para ver la temperatura actual y el ícono de la batería indicará el nivel de carga de la batería.

FUNCIONAMIENTO DE LA TETERA ELÉCTRICA

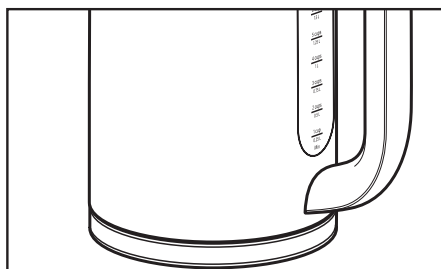
Guía de la temperatura

NOTA: La temperatura destellará 5 veces y volverá al estado de espera después de transcurridos 5 segundos. Continuará así hasta después de que la temperatura del agua haya disminuido por debajo de la temperatura deseada.

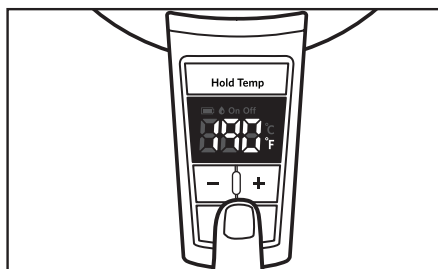
Use esta guía para obtener resultados excelentes con su tetera eléctrica KitchenAid®.

60° C / 140° F	70° C / 158° F	80° C / 176° F	90° C / 194° F	100° C / 212° F
Té suave	Té verde Gyokuro (té verde japonés) Sencha (té verde cocido japonés)	Té floreciente	Té negro Earl Grey Té English Breakfast (Desayuno inglés)	Hervir agua
	Té blanco Té blanco Bai Hao Yinzhen	Té chai Verde Blanco	Chocolate caliente	Té chai Rojo
		Té verde Bancha (té común japonés) Genmaicha (té de arroz integral japonés)	Té Oolong (té tradicional chino)	Té de hierbas Tisanas
				Sopa instantánea
				Avena
				Té rooibos (té rojo sudafricano)
				Yerba mate

Uso del modo Hold Temp (mantener la temperatura)



- Para activar el modo Hold Temp (mantener la temperatura), deje la tetera eléctrica en la base después de alcanzar la temperatura seleccionada y presione el botón Hold Temp. La tetera eléctrica mantendrá la temperatura deseada durante un máximo de 30 minutos.



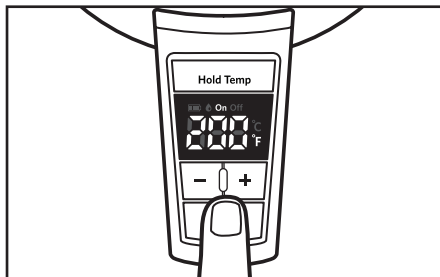
- Se puede anular el modo Hold Temp presionando el botón Start/Cancel (Inicio/Anulación).

NOTA: El modo Hold Temp funciona para todas las temperaturas y se activará entre los 92°C y los 100°C dependiendo de la altitud.

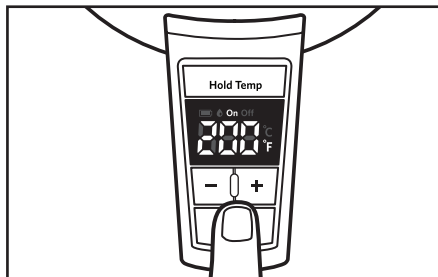
FUNCIONAMIENTO DE LA TETERA ELÉCTRICA

Apagar la tetera eléctrica

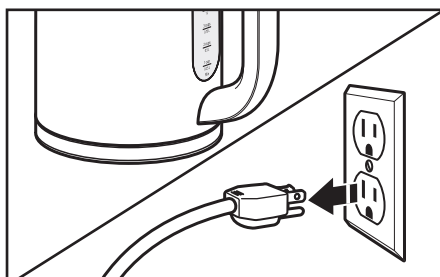
La tetera eléctrica puede apagarse de varias maneras:



- 1 Presionando Start/Cancel (Inicio/Anulación) mientras está en el modo de calentamiento.



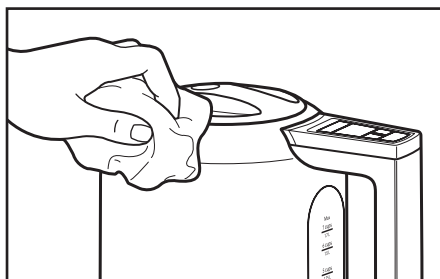
- 2 Presionando Start /Cancel (Inicio/Anulación) mientras está en el modo Keep Warm (mantener caliente).



- 3 Desenchufando el cable cuando la tetera está en la base.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpieza externa



- 1 El exterior de la tetera eléctrica puede limpiarse con un paño húmedo. Seque la tetera eléctrica y dele brillo con un paño suave. No se recomienda usar ningún tipo de agentes abrasivos ni productos de limpieza para pulir.

IMPORTANTE: Antes de limpiar siempre desconecte la tetera eléctrica del tomacorriente. Asegúrese de que la tetera eléctrica se haya enfriado completamente.

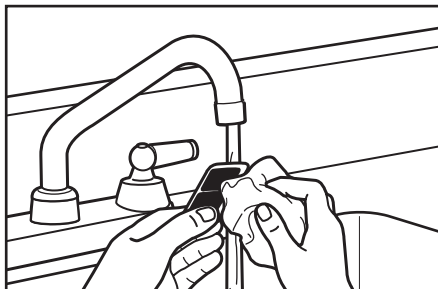
CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpieza del filtro

La tetera eléctrica tiene un filtro de malla removible que atrapa los depósitos de sarro para proveer agua más limpia. El filtro deberá limpiarse periódicamente, incluso más seguido si su casa tiene agua dura.



- 1 Para obtener acceso al filtro: Abra la tapa, el filtro está ubicado detrás del pico dentro de la tetera eléctrica. Agarre la parte superior del filtro y sáquelo.



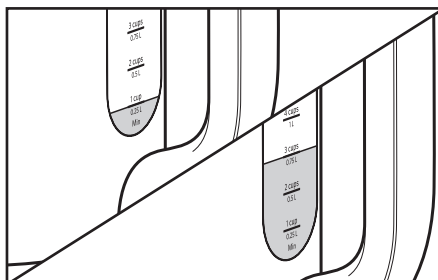
- 2 Limpie debajo del chorro de agua caliente con un paño o cepillo suave para retirar depósitos y vuelva a colocar el filtro deslizándolo en la ranura detrás del pico.

NOTA: Si permanecen depósitos de calcio en los filtros, déjelos en remojo en una solución de agua y vinagre blanco durante la noche. Enjuague bien el filtro y vuelva a colocarlo en la tetera eléctrica.

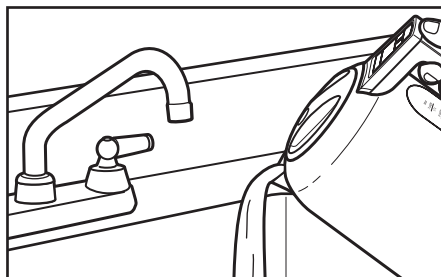
CUIDADO Y LIMPIEZA

Eliminación de los depósitos de minerales en el interior

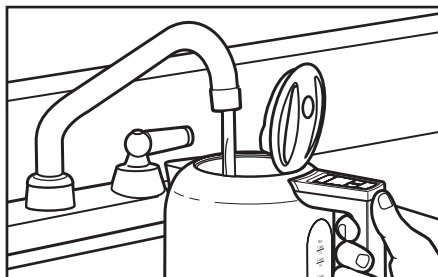
Para obtener el mejor rendimiento de su tetera, será necesario que le quite el sarro. Es posible que se formen depósitos de calcio (sarro) en las piezas interiores de metal de la tetera eléctrica. El intervalo entre una limpieza y otra dependerá de la dureza del agua que usted ponga en la tetera eléctrica.



1 Llene la tetera eléctrica con vinagre blanco hasta la marca de 1 taza (0,25 L). Agregue agua hasta la marca de 3 tazas (0,75 L). Póngala a hervir (100° C/212° F) y deje reposar el agua hervida de la noche a la mañana.



2 Vacíe la solución de la tetera eléctrica.




3 Llene la tetera con agua, póngala a hervir y drene el agua. Repita este paso dos veces. La tetera eléctrica ya está lista para el uso.

GARANTÍA

Garantía de la tetera eléctrica KitchenAid® para los 50 estados de Estados Unidos, el distrito de Columbia, Puerto Rico y Canadá

Esta garantía se extiende al comprador y a cualquier propietario subsiguiente para las teteras eléctricas usadas en los 50 estados de Estados Unidos, el Distrito de Columbia, Puerto Rico y Canadá.

Duración de la garantía:	Un año de garantía completa a partir de la fecha de compra.
KitchenAid pagará por lo siguiente, a su elección:	<p>Reemplazo sin dificultades para su tetera eléctrica. Consulte la siguiente página para obtener detalles acerca de cómo obtener el servicio o llame al Centro para la satisfacción del cliente, sin cargo, al 1-800-541-6390.</p> <p>O BIEN</p> <p>Los costos de las piezas de repuesto y del trabajo de reparación para corregir los defectos en los materiales y la mano de obra. El servicio deberá ser provisto por un centro de servicio autorizado por KitchenAid.</p>
	
KitchenAid no pagará por:	<ul style="list-style-type: none">A. Reparaciones cuando su tetera eléctrica se use para fines ajenos al uso doméstico normal de una familia.B. Daños causados por accidente, alteración, uso indebido o abuso.C. Cualquier gasto de envío o manejo para llevar la tetera eléctrica a un centro de servicio autorizado.D. Piezas de repuesto o costos de mano de obra para teteras eléctricas operadas fuera de los 50 estados de Estados Unidos, el Distrito de Columbia, Puerto Rico y Canadá.
EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS	
<p>LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO EN LA MEDIDA QUE CORRESPONDA LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SON EXCLUIDAS EN LA MEDIDA EN QUE SEA LEGALMENTE PERMISIBLE. TODA GARANTÍA QUE SEA IMPUESTA POR LEY SERÁ LIMITADA A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ACERCA DE CUÁNTO DEBE DURAR UNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O CAPACIDAD, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ARRIBA MENCIONADAS PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO.</p> <p>SI ESTE PRODUCTO NO FUNCIONA COMO SE HA GARANTIZADO, EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CLIENTE SERÁ EL DE REPARARLO O REEMPLAZARLO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. KITCHENAID Y KITCHENAID CANADA NO SE RESPONSABILIZARÁN POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos, los cuales varían de un estado a otro o de una provincia a otra.</p>	

Garantía de reemplazo sin dificultades - En los 50 estados de Estados Unidos, el Distrito de Columbia y Puerto Rico

Confiamos tanto en que la calidad de nuestros productos cumple con las exigentes normas de KitchenAid que, si la tetera eléctrica presentara alguna falla durante el primer año de compra, KitchenAid hará arreglos para entregar un reemplazo idéntico o comparable a su domicilio sin cargo y gestionará la devolución de su tetera eléctrica original a nosotros. La unidad de reemplazo estará también cubierta por nuestra garantía limitada de un año. Sírvese seguir estas instrucciones para recibir servicio de calidad.

Si su tetera eléctrica fallara durante el primer año de compra, simplemente llame a nuestro Centro de satisfacción del cliente al 1-800-541-6390, de lunes a viernes. Sírvese tener a mano el recibo de compra original cuando llame. Se requerirá la prueba de compra para iniciar un proceso de reclamo. Proporcione al asesor su dirección de envío completa. (No números de apartados postales, por favor.)

Garantía de reemplazo sin dificultades - en Canadá

Confiamos tanto en que la calidad de nuestros productos cumple con las exigentes normas de KitchenAid® que, si la tetera eléctrica presentara alguna falla durante el primer año de compra, KitchenAid Canada reemplazará su tetera eléctrica con una idéntica o un reemplazo comparable. La unidad de reemplazo estará también cubierta por nuestra garantía limitada de un año. Sírvese seguir estas instrucciones para recibir este servicio de calidad. Si su tetera eléctrica fallara durante el primer año de compra, simplemente llame a nuestro Centro de satisfacción del cliente al 1-800-807-6777, de lunes a viernes.

Sírvese tener a mano el recibo de compra original cuando llame. Se requerirá la prueba de compra para iniciar un proceso de reclamo. Proporcione al asesor su dirección de envío completa. (No números de apartados postales, por favor.)

Si no puede obtener un servicio satisfactorio de esta manera, llame a nuestro número gratuito del Centro de interacción del cliente al **1-800-807-6777**.

O bien escríbanos a:
Customer eXperience Centre
KitchenAid Canada
200 - 6750 Century Ave.
Mississauga, ON L5N 0B7

Cómo obtener servicio técnico después de que expire la garantía o cómo pedir accesorios y piezas de repuesto

En los Estados Unidos y Puerto Rico:

Para obtener información acerca del servicio técnico o para pedir accesorios o piezas de repuesto, llame sin costo al 1-800-541-6390 o escriba a:

Customer Satisfaction Center,
KitchenAid Small Appliances,
P.O. Box 218, St. Joseph, MI 49085-0218

Fuera de los Estados Unidos y Puerto Rico:

Consulte a su distribuidor local de KitchenAid o a la tienda donde compró la tetera eléctrica para obtener información sobre el servicio técnico.

Para obtener información acerca del servicio en Canadá:

Llame sin costo al **1-800-807-6777**.

O bien escriba a:
Customer eXperience Centre
KitchenAid Canada
200 - 6750 Century Ave.
Mississauga, ON L5N 0B7

KitchenAid®
FOR THE WAY IT'S MADE.®

®/™ © 2013 KitchenAid. All rights reserved. Used under license in Canada.
®/™ © 2013 KitchenAid. Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.
®/™ © 2013 KitchenAid. Todos los derechos reservados. Usada en Canadá bajo licencia.